AINDA PECO

UMA ORAÇÃO PURITANA

PAI ETERNAL,

Tu és bom além do que se pode conceber

Mas eu sou ruim, vil, miserável, cego;

Meus lábios são ágeis para confessar, mas meu coração é lento para sentir, e meus caminhos relutam a emendarem-se.

Trago minh'alma a ti;

a quebre, fira, dobre, modele.

Desmascara para mim as deformidades do pecado,

que eu possa odiá-lo, aborrecê-lo, fugir dele.

Minhas faculdades têm sido instrumento de revolta contra ti;

como um rebelde, tenho abusado de minhas atribuições,

e servido ao odioso adversário do teu reino.

Dá-me graça para lamentar minha estúpida loucura,

Concede-me conhecer que o caminho dos transgressores é tormentoso,

que as más veredas são veredas malditas, que se apartar de ti é perder todo o bem.

Tenho visto a pureza e beleza de tua lei perfeita,

a felicidade daqueles em cujos corações ela reina,

a tranquila dignidade no proceder a que ela convida,

embora eu diariamente viole e despreze os preceitos desta lei.

Teu amoroso Espírito me revigora internamente,

me traz os alertas da Escritura, clama alarmantes providencias,

persuade por murmúrios secretos,

embora eu escolha invenções e caminhos

para meu próprio dano, impiamente ressentido, aflito, e o provoque a me abandonar.

Lamento e me entristeço por todos estes pecados, e por eles suplico perdão.

Trabalha em mim por profundo e permanente arrependimento;

Dá-me a plenitude da aflição piedosa que treme e teme,

a qual, embora sempre confie e ame,

é sempre poderosa, e sempre firme;

Concede que por intermédio das lágrimas de arrependimento

eu possa ver mais claramente o brilho e a glória da cruz salvadora.

Tradução: Márcio Santana Sobrinho Extraído de: *The Valley of Vision:* A Collection of Puritan Prayers & Devotions, editado por Arthur Bennett, p.70.